

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.-Tel. 25

Año XXXI.—Número 7.705

Segovia.—Viernes 16 de Enero de 1931

Correspondencia: Apartado núm. 11

Los cambios monetarios y los precios interiores

Por EMILIO MIÑANA VILLAGRASA.

La depreciación monetaria en un país es causa o es efecto del alza de los precios interiores? He ahí la pregunta que en la gran zalgarda promovida con motivo de la baja de la peseta en la estimación internacional se ha formulado más de una vez en artículos, folletos y libros. El gran público oye aturrido las razones que le dan unos y otros; los economistas que usan fórmulas algebraicas y emplean un lenguaje repleto de términos técnicos, palabras de idiomas extraños, que citan apellidos extranjeros, amen de razonamientos tan enrevesados que parece tienen a su cargo la hermosa tarea de oscurecer lo que es claro, producen a los más ingenuos sentimientos de admiración y a los recelosos fundados temores de que todo acabará encareciéndose más la vida y haciéndola insostenible.

El profesor español de Economía en la Universidad de Salamanca, señor Franco, en información publicada en el «Heraldo de Madrid», funda la baja de la peseta en la disparidad existente entre los precios españoles y los extranjeros. Mientras el índice de los primeros ha permanecido en 172, el de los últimos bajó a un nivel próximo al de antes de la gran guerra. Por otra parte, el citado profesor es de los que ven la «chinchazón» fiduciaria por todas partes y la atribuye a las compras de oro durante la pasada conflagración (precisamente uno de los pocos aciertos de la película monetaria en nuestro país, política seguida en la post-guerra por Francia) y el saldo de nuestras exportaciones, habiéndose practicado después la inflación sin emitir billetes, por medio del crédito. Achaca todo esto a la política de obras públicas durante el Directorio y a las trabas al comercio interior. Pero lo más sorprendente en este profesor es que, olvidando su teoría de que el alza de los precios es la causa de la depreciación monetaria, la declara efecto de la última y dice que «el alza de las divisas extranjeras comienza ya a elevar los precios españoles aún más, y los que hemos vivido la inflación en Alemania, en Austria... no podemos contemplar sino con horror lo que se avecina aquí si el Gobierno no cuenta con la autoridad necesaria para una actuación enérgica».

Los hechos demuestran, por otra parte, la falsedad de la opinión que funda la depreciación monetaria en el alza de los precios interiores de un país. La comisión del Patrón oro, que afirmó que existe una relación indubitable entre el curso del cambio sobre el extranjero y el nivel relativo a los precios, limita ya esa influencia al 40 por 100 de la fluctuación de la serie del cambio y reconoce que en el período que examina ha estado el cambio exterior de España sometido a una continuada serie de injuntos de la balanza de pagos que lo ha empujado alternativamente hacia uno y otro lado de la línea del nivel de precios para colorarlo finalmente debajo de ella a sensible distancia. Lo más notable del caso es que de los datos que la misma Comisión publica referentes a los años 1891 a 1929 sobre los índices de precios y la cotización de la libra, resulta que no hay paridad en los movimientos, puesto que, por ejemplo, en 1892 el primero es de 80,2 y la libra 106,3 y en el año siguiente es de 78,1 y 110,4, respectivamente; de 1894 a 95 suben los precios de 72,2 a 79,5 y baja la libra de 110,3 a 106,5. Los ejemplos podrían multiplicarse en los treinta y nueve años examinados por la Comisión. Y al pretender explicar cómo se mantiene en sí esta opinión, no obstan-

te estar contradicha por los hechos, vienen a la memoria las palabras de Cambé cuando dice: «No tengo por qué negar de la teoría de la paridad del poder adquisitivo que ha ejercido gran influencia sobre mí... como sobre cuantos hemos estudiado los fenómenos económico-monetarios de postguerra, pues dicha teoría es la única explicación razonable, que en forma científica intenta hallar las causas de carácter económico que determinan la relación de valor entre dos monedas, y si intentásemos prescindir de esta teoría, nos encontraríamos con que actualmente no tenemos con qué sustituirlos y no nos quedaría otro remedio que declarar la incapacidad de los que dedican sus actividades al estudio de la Economía, para explicarnos una de las cuestiones más esenciales de la vida económica de los pueblos».

Con razón añade Canals a este párrafo el siguiente comentario: «La confesión de la deliciosa ingenuidad, aunque no redunde en elogio de una doctrina, es decir, que se le acepta a falta de otra mejor». Lo científico y lo «honrado» es, en efecto, confesar el investigador de las causas de un fenómeno que no los ha descubierto todavía, cuando no pueda cimentar su pretendido hallazgo en los hechos, en los resultados de la experiencia; otra cosa, pretender revestir con el ropaje de ciencia exacta con fórmulas algebraicas audaces, los fenómenos que, como los económicos y sociales, tienen complejidad de causas, variedad de circunstancias y ofrecen modalidades diversas, si puede deslumbrar al vulgo casi analfabeto, producirá la hilaridad del que esté acostumbrado a llevar a cabo investigaciones científicas serias, pero sin pretender deslumbrar a nadie.

Esta multiplicidad de factores se reconoce por algunos economistas; así, por ejemplo, el catedrático de Hacienda de Santiago, señor Hernández Baños, en folleto publicado en 1930, en el que estudia las fluctuaciones del cambio de la peseta, dice que «en Economía no se consideran ya causas y efectos, sino factores variables mutuamente interdependientes. Las variaciones de unos provocan las de los otros y los de éstos las de aquéllos: los que unas veces actúan de causas, otras son efectos. Se trata, pues, de un fenómeno de equilibrio en el que influyen muchas fuerzas. Normalmente se compensan la mayoría de ellas entre sí, y basta la apreciación y medida de algunas pocas; pero como no siempre se compensan las mismas, es preciso tener en observación un gran número, para ver aquellas cuyas variaciones se destacan principalmente».

Corroborar la verdad de esta tesis un trabajo de don Juan Navarro Reverter exhumado el año próximo pasado. En él se examinaban doce causas señaladas por los técnicos, para explicar lo que acontecía a la peseta en 1904 y 1905 y resultaba que en dichos períodos los hechos desmentían la exactitud de cada una de esas causas, ni más ni menos que, como hemos visto, desmienten éstos la famosa teoría de la paridad adquisitiva de la moneda.

En los momentos actuales se ha señalado por muchos la inestabilidad política, los temores de perturbaciones del orden público, como causa de la depreciación de la peseta y los hechos confirman esta opinión, porque los especuladores sobre monedas presentan las perturbaciones acaecidas a España a fines de 1930 y pudieron realizar una campaña de especulación a la baja que sirve admirablemente a los que en el mundo van a la caza del precioso metal ama-

riño. Y sin negar que la elevación de precios interiores en algunos casos sea causa de la depreciación de una moneda, ahora puede afirmarse será más bien la consecuencia y como tal, según ha demostrado la experiencia en el período de la post-guerra, se cumplirá la ley de paralelismo entre precios y cambios monetarios, buscando la paridad de precios oro, si bien el descenso del valor monetario, de marcha más rápida, precede a la elevación de precios, lo que estimula las exportaciones del país que experimenta tal trastorno y atrae hacia sí temporalmente el turismo universal por la baratura de vida resultante para los que poseen monedas sanas. (De la «Agencia Internacional Aro».)

ASAMBLEA MUNICIPALISTA

Contra el Consorcio Resinero

También se pedirá la supresión del 20 por 100 que grava los bienes de propios y el 10 por 100 de aprovechamientos forestales

De conformidad con lo resulto en las reuniones de los Ayuntamientos de las provincias de Avila, Segovia, Guadalajara y Cuenca, se celebrará en Madrid el próximo domingo, día 18, una importante asamblea para tratar de la disolución del Consorcio resinero y de la supresión de los tributos del 20 por 100 de bienes de propios, del 10 por 100 de aprovechamientos forestales y del 10 por 100 de pesas y medidas.

El acto se verificará en el domicilio de la Unión de Municipios Españoles, calle de Prim, número 5, principal, y comenzará a las once de la mañana en punto.

La presidirá el marqués de Hoyos, alcalde de Madrid y presidente de la Unión de Municipios Españoles. Concurrirán numerosas representaciones de los Ayuntamientos de las provincias referidas y de otras, como Burgos y Valladolid, a quienes afectan también los temas de la Asamblea.

De Cuenca y Avila enviarán representantes la mayoría de los Ayuntamientos. También asistirán gran cantidad de Ayuntamientos de Guadalajara, Segovia y Soria.

Los acuerdos que adopte la asamblea serán comunicados al ministro de Fomento el lunes siguiente por una comisión integrada por los delegados que designen los Ayuntamientos rurales y por el Comité de la Unión de Municipios Españoles.



Misa de privilegio

Mañana, a las once, en la parroquia de San Martín, se dirá la misa de privilegio por el alma de la señora

DOÑA DOLORES DIEGO MADRAZO y Sánchez de Tagle

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA,

Agradecerá a sus amigos y personas devotas la asistencia.

Reparto de ropas en la Cantina escolar

Mañana sábado, a las doce de la mañana, y con asistencia de las autoridades, tendrá lugar el reparto de ropas y juguetes a las niñas y párvulos que asisten a la Cantina escolar establecida en la Casa de la Tierra.

Para ese acto no se reparten invitaciones, pudiendo asistir cuantas personas han contribuido con sus donativos y todas aquellas que simpatizan con estas instituciones de protección a la infancia desvalida.

La nueva tarifa para los apartados de Correos

Madrid, 16.—La «Gaceta» de ayer publicó un decreto disponiendo que a partir de 1 del actual la tarifa de los apartados de Correos sea la siguiente:

Clase primera.—De una a 30 cartas, 25 pesetas anuales.
Clase segunda.—De 31 a 70 cartas, 250 pesetas anuales.
Clase tercera.—De 71 a 170 cartas, 750 pesetas anuales.
Clase cuarta.—De 171 a 300 cartas, 1.500 pesetas.
Clase quinta.—De 301 cartas en adelante, 3.000 pesetas anuales; entendiéndose que el número de cartas se refiere a las que diariamente recibe el suscriptor en el apartado.

Manifestaciones de Berenguer

El tema de los alcaldes de Real orden, se ultimaré en el Consejo del sábado

Madrid, 16.—Anoche el presidente del Consejo confirió con el ministro de Instrucción pública, el señor Alvarez Guerra y el gobernador de Coruña, señor Maraver.

A las nueve salió del Palacio de Buenavista para asistir a la comida que el agregado a la Embajada de Francia, M. Thierry, daba en honor de la condesa de Castellane.

Antes conversó unos momentos con los informadores.

—Ya habrán ustedes visto que el Gobierno empezó a ocuparse de las garantías para conseguir una gran sinceridad en las próximas elecciones.

—El tema de los alcaldes de Real orden, que por lo visto es el de mayor interés, se ultimaré en el Consejo del sábado?

—Seguramente. En esta cuestión el Gobierno delibera sin prejuicio de ninguna clase. Al nombrarlos, no pensamos, ni por un momento siquiera, en el alcance político de la medida, sino de la situación de los Ayuntamientos a la caída de la Dictadura, y en que esos alcaldes son los representantes del Gobierno en las localidades respectivas y encargados, por tanto, de garantizar la conservación del orden. Repito que el Consejo de ministros deliberará con la mayor libertad y examinará todas las circunstancias para que su resolución sea justa y acertada.

NOTAS DEL OBISPADO

Normas de disciplina diocesana

El señor obispo declara en vigor su decreto general de hace un año sobre algunas materias de aplicación frecuente y de notoria importancia en el desempeño de las funciones sacerdotales, y creemos oportuno completarlo con las siguientes aclaraciones y adiciones:

Conferencias eclesísticas

Mientras no se adopte otra determinación, consérvense los Centros actuales, y acudan con asiduidad y prontitud todos los obligados con arreglo al canon 131. En la primera conferencia se repetirá la lectura y comentario de la Instrucción de la S. C. de Sacramentos. En todas las demás, antes o después de celebrar cada una, se reunirán los sacerdotes en el templo, y con exposición menor tendrán meditación de verdades eternas, examen particular sobre las obligaciones de su estado, estación al Santísimo y bendición final, ocupando todo ello una hora.

Arciprestes

Para hacer oralmente la relación canónica de su Arciprestazgo, y conferir en privado acerca de algunos temas de carácter general, desea el prelado que todos los arciprestes acudan a su Palacio episcopal el día 11 del próximo Febrero, fiesta de la Aparición de la Inmaculada Virgen María. Hasta las doce les oír brevemente en particular acerca del estado de su respectivo Arciprestazgo; de doce a dos se celebrará una reunión, en la que han de tratarse los puntos que indique la presidencia; y, por último, les invita a tomar parte en un modesto almuerzo fraternal.

Cofradías religiosas

Insiste el doctor Pérez Platero, especialmente, en recordar a los directores y presidentes de Cofradías y Asociaciones el deber que tienen de comunicarle la renovación de las juntas y pedir la confirmación de los nombramientos para cargos de las mismas.

Culto eucarístico

Hace singular mención de este punto, para inculcar a su Clero diocesano los vivos deseos y propósitos firmísimos en orden a conseguir que las almas visiten frecuentemente al Santísimo y también para encarecer que donde sea posible, se haga una vez con toda solemnidad la oración de las Cuarenta Horas.

Acción parroquial

Recomienda con especial ahínco a todos sus hijos y cooperadores en el divino ministerio de salvar almas, que se esfuerzen por instruir a los cristianos en las verdades religiosas, por defender la modestia en el vestido de las mujeres, por fomentar la devoción del santo rosario y por favorecer y consolar con entrañas de caridad a los enfermos y a los pobres.

Retiro espiritual

Se celebrará en la capilla del Pa-

CLINICA DENTAL Y ESTOMATOLOGIA
JOSE MARTIN GUTIERREZ
(Odontólogo)
Especialista en enfermedades de boca y dientes. Sucesor e hijo de Gabriel Martín Sanz. Rayos X, electroterapia, luz ultravioleta, etcétera. Laboratorios propios de prótesis dental, dirigidos por el odontólogo.
CORRECCIONES ORTODONCIAS, PROTESIS FACIAL
CONSULTA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SIETE
PLAZUELA DEL CORPUS, 1, 2.
CONSULTA LOS SABADOS EN BERNARDOS

lacio episcopal en la forma acostumbrada el jueves primero de Febrero, día 5, a las cuatro y cuarto de la tarde.

CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

El último recurso

El literato francés Paul Alexis era muy miope. Entristecido, se lamentaba a su compañero Aurelio Scholl, miope también, de que su vista disminuía cada vez más.

—¿Qué número de cristales gastas?—preguntó Scholl.

—El doble cero. Y después de esto, ya sabes que no hay nada.

—Sí, hombre, sí; aún queda el zarillo y el perro para reemplazar a las gafas.

Para las sillas de esterilla

Cuando se nota que la esterilla de las sillas comienza a perder consistencia, lávesela con agua caliente y jabón por ambos lados, dejándosela secar luego al sol. De esta manera se conseguirá que la esterilla se vuelva tan fuerte como cuando estaba nueva.

¿Seguros de vida?

F. BLANQUEZ PROCURADOR
San Frutos, 7.—Segovia

Suscripción para El Niño Descalzo

Suma anterior, 1.477,75 pesetas. Ayuntamiento de Segovia, 99,55 pesetas, Centro Segoviano de Madrid, 20; niñas de «La Revoltosa», 5; don Francisco Martín y Gómez, 5; una señora, 1,50; viuda de Villamil, 2.
Suma y sigue, 1.610,80 pesetas.

Los donativos se reciben en la Administración de EL ADELANTADO, Corpus, 11.

NO HAY DUDA

la ondulación del cabello está en moda.

SE ONDULA MARCEL

y toda clase de peinados.

Mucha duración y precios módicos

por la muy conocida y acreditada onduladora de Barcelona

MANICURA Y CEJISTA

Todos los días, de cuatro a siete de la tarde

¡NO CONFUNDIRSE!

San Frutos, 13, bajo, 1.ª puerta

NOTA.—Se enseña a ondular.

NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor..... 8,00

Dientes de oro, 22 kilates... 80,00

Dientes de porcelana..... 5,00

Empastes..... 5,00

Presidente, don Francisco Láinez; secretario, don Julio Ayerra; tesoro, don Augusto López; vocales: don Pedro Romero y don Pedro Bárcena; jefe de materiales, don Luis Pardo; capitán, don Antonio Velayos; vicecapitán, don Joaquín Solís.

El equipo se alinea en la forma siguiente:

Velayos (P.); Pepe, Velita; Masca-raque, Santa, Gilsanz; Solís, Pardo, Trucha, Alberto, Sansigre, Asturiano, Herranz.

Comentarios

Los haberes del Clero

Su aumento es de justicia. Por eso la exposición que eleva al Gobierno el cardenal primado, pidiendo se mejoren, y de la que ya dimos cuenta en este periódico, por haber publicado la noticia en nuestra sección de «Última hora», ha sido acogida, por la inmensa mayoría del pueblo español, con franca simpatía.

Es verdaderamente triste que el Estado retribuya, tan mezquinamente como lo hace, la ardua y evangélica misión de sus sacerdotes, y en especial, la de los que ejercen su apostolado en los pueblos, esparciendo constantemente los consuelos de la religión entre sus feligreses, ayudándoles espiritualmente en sus tribulaciones, administrando, a cualquier hora del día y de la noche, por muy intempestiva que sea, los santos sacramentos, aun cuando, como acontece con frecuencia, muchos de los curas párrocos tengan que servir canchales, distantes de sus parroquias, haciendo molestas jornadas a caballo, desafiando los rigores invernales, la lluvia, el viento helado y la nieve y las cálidas temperaturas veraniegas.

No se da el caso más de que un funcionario de la nación esté tan mal recompensado como el sacerdote y principalmente teniendo en cuenta que éste, para poder desempeñar sus sagradas obligaciones, necesita cursar una carrera larga, admirando la fe del mismo, que no vacila en sufrir privaciones, después de concluir la, guiado por su vocación de esparcir la sana doctrina religiosa en torno suyo.

Hay que comprender que no sólo se vive del pan espiritual, sino que hace falta también el material y que, por tanto, los sacerdotes, con las miserables pagas que perciben, no pueden atender debidamente, y mucho más ahora en que todo está tan caro, a sus más apremiantes necesidades.

Por eso nosotros veríamos con agrado que un Gobierno tan justiciero como es el del general Berenguer, ayudara, dotándoles de sueldos decorosos, a los representantes de Cristo en la tierra, y que así como nos parece muy bien que se premie, con cuantiosos donativos en metálico, a los institutos armados que velan por el mantenimiento del orden público, también se recompense la labor del Clero, que si no usa armas para impedir que se altere la pública tranquilidad, contribuye, tanto como los que las emplean con tan laudable fin (utilizando la cristiana persuasión), a la completa pacificación de los espíritus.

J. ROMERO.-ODONTÓLOGO
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
Extracciones sin dolor..... 8,00
Dientes de porcelana, desde... 5,00
Coronas oro de libra, desde... 80,00
Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico
Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.
Luz Ultravioleta. Electroterapia, etcétera.
Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete
PIDAN HORA AL TELEFONO 48
CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA
TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS
:-: Consulta en Cantalejo, los viernes :-:

NIÑO-DENTISTA
Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados
Extracción sin dolor..... 8,00
Dientes de oro, 22 kilates... 80,00
Dientes de porcelana..... 5,00
Empastes..... 5,00
Dentaduras completas, 28
dientes..... 140,00
Dentaduras de oro, 28
dientes..... 600,00
PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118
La mejor dentadura con los mejores materiales que existen,
garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE
Clínica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

REGULACION DE PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

En la Sección provincial de Economía se nos ha facilitado la siguiente circular, que el «Boletín Oficial» publicará uno de estos días autorizada por el gobernador civil:

con las facultades que me confiere el artículo 3.º de la Real orden del ministerio de Economía Nacional de fecha 16 de Septiembre último, he acordado la regulación de los precios de los artículos de primera necesidad que más abajo se indicarán para la venta de los mismos al detall en la capital, por almacenistas a los detallistas de los pueblos de la provincia y por éstos en sus establecimientos, regulación que deberá surtir efectos en toda la provincia a partir del día 15 de los corrientes, ateniéndose en un todo a cuanto sobre el particular se dispone:

Table with 3 columns: Precio de venta al detall en la capital, Precio de venta por los almacenistas a los detallistas en los pueblos, Precio de venta por los detallistas en los pueblos. Rows include ACEITE DE TRES GRADOS, AZUCAR, ARROZ, BACALAO, ALUBIAS, LENTEJAS, GARBANZOS, CARNES, CARBONES.

estos artículos continuarán vendiéndose a los precios indicados en el «Boletín Oficial» de la provincia número 150.

Si bien a la relación de precios unas notas importantes aclaratorias de la forma en que han de ejercerse las industrias a que afecta esta Circular.

FALLECIMIENTO DE JUNOY

Barcelona, 16.—Ayer tarde falleció en la clínica particular, adonde se le condujo días pasados, don Emilio Junoy.

Nota biográfica

Don Emilio Junoy nació en Barcelona en 1857, y en aquella Universidad cursó la carrera de Derecho. Desde muy joven se dedicó a la política y llegó a ser uno de los hombres más populares de Cataluña. En sus mocedades fué tradicionalista, pero luego su entusiasmo juvenil y su temperamento de luchador le llevaron al campo contrario.

SUBSISTENCIAS

Se venden a precios módicos y a peso, aves de corral. Pollos, gallinas, patos y pavos; conejos y palomas, y una cabra.

Las hay de razas seleccionadas de gran postura.

Horas: de tres a siete, todas las tardes

CAMINO NUEVO, NUM. 8

(Frente al fiato de la Piedad)

Un vecino de Martín Muñoz de las Posadas, herido de gravedad

Avila, 16.—Cuando ayer por la tarde se dirigía a esta capital conduciendo un carro con legumbres para asistir al mercado de hoy, el vecino de Martín Muñoz de las Posadas, Juan Ramos, de diez y ocho años, al pasar por el paso a nivel de la carretera del cementerio tuvo la desgracia de resbalar, cayendo al suelo delante del carro y una de cuyas ruedas le pasó por encima, causándole heridas de consideración en el brazo derecho y en la región superciliar con desprendimiento de la oreja del mismo lado.

Conducido a la clínica de la Cruz Roja le fué practicada la primera cura, trasladándole después en grave estado al Hospital provincial.

Tipógrafos.—Se precisan cajistas, maquinistas y encuadernadores, que no pertenecen a la Federación Gráfica Española. Dirigirse a la casa Grijelmo, Bilbao.

Sesión de la Comisión provincial

En la última sesión celebrada por la Comisión provincial permanente, bajo la presidencia del señor Cáceres y con asistencia de todos los vocales de la misma, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Subsidios de lactancia

Se concedió subsidio de lactancia a María Torres González, de Navas de San Antonio, y Jesús Sanz Arranz, de Sacramenia; y se inscribieron en turno las peticiones de Angeles Ramos Velázquez, de Coca; Mamerto Antoranz Sanz, de Losana de Pirón, y Loreto Sanz Antona, de Cabezuela.

Caminos vecinales

Fuó señalado el 13 de Febrero, a las once, para celebrar la subasta de las obras de reparación del firme de los kilómetros 1,700 al 10 del camino de Cuéllar a Membibre, bajo el tipo de 38.884,95 pesetas.

—Aprobáronse los proyectos de las obras de reparación del firme de los kilómetros 54 al 64 y del 65 al 74 de la carretera de San Ildefonso a Peñafiel, en cuyas obras regirán los tipos de 51.234,80 y 62.327,70 pesetas.

Cédulas personales

También se aprobaron los padrones del impuesto de cédulas perso-

nales formados por los Ayuntamientos de Collado Hermoso, para 1930 y Palazuelo de Eresma, para 1931.

Donativo al Niño Descalzo

Concediése un donativo de 100 pesetas con destino a la suscripción patrocinada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA para la institución denominada El Niño Descalzo.

Instituto provincial de Higiene

De conformidad con lo propuesto por la Dirección de este Instituto se designó a don Victoriano Castellanos, médico de Turégano, como encargado del Laboratorio municipal de dicha villa, una vez que dicho doctor ha sido sometido a las pruebas reglamentarias, en las que ha demostrado su suficiencia y su conocimiento para regir aquel Laboratorio.

Una petición del personal de Montes

Madrid, 16.—El personal del ramo de Montes se ha dirigido al ministro de Fomento en ruego de que se resuelva la situación en que se encuentran, dándoles la estabilidad que tienen solicitada.

El referido personal solicita que si bien no se les pudiera incorporar al escalafón general, se forme con él un Cuerpo administrativo, estable, con las categorías de 2.500 a 6.000 pesetas, en atención a los muchos años que lleva prestando servicios a satisfacción del Estado.

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

«Un novio postizo», comedia cinematográfica marca Metro Goldwyn Mayer

Toda la justificación de esta película es Mariom Davies. Al talento y comprensión de tan admirada actriz, a su sensibilidad artística y a su depurada comicidad, se debe el que los espectadores disculpen las vacilaciones y los convencionalismos del armazón dramático.

La construcción escénica deja mucho que desear, ya que se alarga la acción con motivos intrascendentes, con situaciones absurdas y con caracteres de falsa y ridícula teatralidad.

Junto a Mariom Davies, destaca la interpretación que da a su personaje el buen actor Nils Asther.

Lo más acertado hemos de buscarlo en las fotografías y en los escenarios, cosa fácilmente comprensible, tratándose de una película avilada por la marca Metro.

Ayer la agrupación musical Steing fué aplaudidísima singularmente en la selección de «Bohemios» y en una «danza» de Granados. De la acertada actuación de estos artistas nos ocuparemos, en breve, con todo detenimiento.

F. M. y G.

HOMENAJE A LOS INSTITUTOS ARMADOS Y SUSCRIPCION A FAVOR DE LA GUARDIA CIVIL

Suma anterior, 1.931 pesetas.

Don Vicente Crespo Franco, 50 pesetas; don Fernando Valverde Camps, 50; don Blas Senén Ferrer, 25; don Felipe Arín Dorronsoro, 25; don Luis Gredilla Ubierna, 25; don Tomás Lezcano y Medina, 10; don Andrés López Cristóbal, 5; don Pablo Antón Velasco, 5; don Martín Alvarez de Pablos, 5; RR. PP. Jesuitas de Segovia, 25; don Angel del Barrio, 1; don Mariano Gómez, 2; don Gregorio Pascual, 1; don Eusebio Provencio, 5; don Moisés Nuño, 2,50; don Federico Riber, 10; don Modesto Gil Alvarez, 4; don Felicísimo Blánquez Gutiérrez, 10; don Daniel Fraga Aguiar, 10; T. V., 2; don Antonio Herrero Tejedor, 5; don Fernando Rivas García, 10.

Suma y sigue, 2.218,50 pesetas.

Por un error apareció ayer un donativo de 25 pesetas de la Archicofradía del Perpetuo Socorro, que fué entregado para fin distinto del que se aplicó.

Los donativos pueden entregarse en los Bancos de España, Hispano-Americano, Español de Crédito y Castellano.

Una banda de cuátreros, a tiros con la Benemérita

Granada, 16.—Dicen de Puerta del Segura, que cuando se dedicaba a robar ganado una partida de malhechores, fué sorprendida por la Benemérita, que disparó sobre ellos. Los ladrones sostuvieron un ligero tiroteo con los guardias civiles, resultando muerto uno de aquéllos llamado Antonio Martínez Ballesta. Fué detenido un hijo de éste, llamado Luis, que estaba herido. Los demás huyeron; pero la Policía conoce las señas de algunos que formaban parte de la banda.

En Méjico, un temblor de tierra ha derruido, en parte, una ciudad y causado bastantes víctimas

¿Otra intervención armada de los soviets en China

Violento terremoto

Méjico, 16.—Anteanoche se sintió en la capital uno de los más fuertes terremotos registrados en Méjico, desde hace muchos años.

El temblor de tierra duró dos minutos, sucediéndose las sacudidas, todas ellas de gran intensidad, con intervalos de varios segundos.

La población, presa del pánico, se lanzó a la calle, agrupándose millares de personas en los espacios abiertos. Aparte de las víctimas antes señaladas, no hay noticias de que hayan ocurrido más desgracias personales.

Unos segundos antes de producirse el temblor, una luz amarilla iluminó el cielo y simultáneamente, se produjeron intensos relámpagos, a los que siguió la primera sacudida. Los incendios que se declararon en dos barrios de la capital, parece que tuvieron por causas las chispas eléctricas que precedieron al terremoto.

Varios muertos y heridos en Méjico. Cincuenta casas destruidas

Méjico, 16.—Parece que el terremoto registrado en la República tuvo extraordinaria violencia en un área de varios centenares de millas. El número de víctimas asciende a dos muertos y 25 heridos. Se hundieron totalmente cincuenta casas, pero son muchísimas las que han sufrido daños de importancia.

Los datos que se reciben sobre los efectos del temblor de tierra en otros distritos, son todavía incompletos. Algunos poblados pequeños parece que han quedado incomunicados.

Volcán en erupción

Méjico, 16.—Poco antes de la primera sacudida sísmica, el volcán «Popocatepetl», situado a treinta y cinco millas de esta ciudad, arrojó por el cráter una roca ardiente. Seguramente ésta es la explicación de la luz amarillenta que iluminó el cielo y precedió a la primera sacudida sísmica.

Unos doce muertos y otros tantos heridos en Oaxaca

Méjico, 16.—Dicen de la ciudad de Oaxaca que el número de víctimas producido por el terremoto es de doce muertos y diez heridos.

Gran parte de los edificios de la ciudad han sufrido grandes daños. Muchos de ellos han quedado reducidos a escombros.

En los momentos de más intensidad, el pánico fué general. Los habitantes, aterrados, permanecieron durante toda la noche en los parques y lugares abiertos, desafiando el intenso frío reinante, sin arriesgarse a buscar refugio en los edificios que habían resistido la violencia de las sacudidas.

Los soviets se disponen a intervenir en Manchuria

Tokio, 16.—La «Agencia Inde Pacific» dice que, según informes recogidos en los Centros autorizados, el Gobierno soviético podría verse obligado a enviar tropas a Manchuria para proteger sus derechos sobre el ferrocarril, si China no cumple las cláusulas del acuerdo concertado en Kiabarovsk.

Añade la citada Agencia que no hay confirmación de los rumores circulados sobre los movimientos de tropas soviéticas y chinas en las fronteras de ambos países.

El Comité de estudios para la Unión Europea comenzará hoy su labor

Ginebra, 16.—Hoy se reunirá el Comité de estudios para la Unión Europea. Con este motivo, el Gobierno danés ha enviado a la Secretaría general una nota con las siguientes proposiciones:

Que la comisión de estudios sea dividida en tres Subcomisiones que se ocuparán respectivamente. Primera. De la organización de la cooperación europea.

La segunda estudiará las principales cuestiones de política general que deban ser sometidas a la decisión de la Sociedad de Naciones y para la solución, de las cuales se desee proceder primeramente a negociaciones particulares entre los Estados europeos; y

La tercera estudiará las cuestiones de carácter económico, que se encuentran actualmente en el orden del día de la Sociedad de Naciones y cuya solución se ve dificultada principalmente por impedimentos que provienen de los Estados europeos.

Atentado contra el presidente de Cuba

Habana, 15.—Ayer, cuando, presidente, señor Machado, se encontraba en el Unión Club de la Habana, del cual es presidente honorario, estalló una bomba en la parte exterior del edificio.

La bomba fué colocada en un callejón, al que da uno de los lados del edificio del Club. A consecuencia de la explosión se rompieron los cristales, y el edificio sufrió ligeros daños perfectos.

El Unión Club de la Habana es uno de los más distinguidos de la capital.

La Policía practica investigaciones para encontrar a los autores del atentado

El jefe de la Aviación portuguesa, sa, complicado en un movimiento sedicioso

Lisboa, 16.—El coronel Cadaval, jefe de la Aviación portuguesa, ha sido destituido de su mando, por estar complicado en el reciente movimiento sedicioso del Ejército portugués.

Se asegura que próximamente, declarará otra crisis ministerial.

En Cuba han sido descubiertos yacimientos de oro

La Habana, 16.—Hace unos días circuló por toda la República la noticia de que en la provincia de Oriente habían sido descubiertos varios yacimientos de oro.

Como en los tiempos de la colonización de América, millares de personas se trasladan al lugar de los yacimientos para trabajar en busca del ansiado filón.

El amor en el siglo XX

Se acabó el pistoletazo de Werther

Se ha publicado una estadística de los suicidios ocurridos en España durante el año pasado. Entre los diversos motivos que se clasifican figuran a la cabeza las cifras de los suicidas por enfermedad y por cansancio de la vida. De éstos a los que más hay bastante distancia numérica; y especialmente a los suicidas por contrariedades amorosas. Por cansancio de la vida el número de suicidas se eleva a 160; por enfermedad a 799; los suicidas por amor sólo alcanzan a 62. Estos números hacen pensar que lo que en tiempos atrás se consideraba romanticismo está en crisis. Los tormentos sentimentales las recónditas tragedias del corazón ceden puesto preferente a los dramas egoístas, el sentido prosaico, el nudo material, sin acento de idealidad. Tampoco el honor arroja una cifra de consideración: cinco son los que en pleno siglo XX han mantenido el crédito calderoniano.

El pistoletazo de Werther se agotó hace muchos años. Hoy las heridas de amor se cicatrizan con rapidez. Los psicólogos suelen poner margen de las tragedias de amor que florecen de vez en cuando un lacto y desdeñoso comentario, que es todo un tratado: «el último romanticismo se dice siempre del que busca en muerte la paz de sus tormentos amorosos. Hay un afán de que, efectivamente, sea el último romanticismo. Este título que hace unos siglos era un noble blasón y el arte se le reduía sumisamente, hoy es como una ridícula realidad. La sociedad ríe de esos tipos de enfermizo pseudo-romanticismo. Romeo ha dejado de gozar el prestigio de su gloriosa eucutoria para caer en la comicidad de la tragedia grotesca.

La humanidad, ligera y banal como la frívola Manón, da más impre-

LAS CANDELAS GRAN FERIA DE GANADOS EN LA CIUDAD DE CANTALEJO (SEGOVIA) DEL 2 AL 8 DE FEBRERO DE 1931 AMBOS INCLUSIVE. En esta importante feria no se cobra punto ni puesto, y en ella los agentes municipales se encargan de preparar cómodo alojamiento para los feriantes y sus ganados.

Dr. Manuel García Sánchez Médico tocólogo EX INSPECTOR MUNICIPAL DE SANIDAD POR OPOSICION CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUGIA Especialista en enfermedades de la mujer, partos y niños Horas, de once a una. Los domingos, gratis para los pobres CARBONERO EL MAYOR

PROBLEMAS NACIONALES

Impresiones y perspectivas

Ha nacido en medio de brumas y nebulosas el año 1931. El muerto ha sido trágico. No hemos sido la excepción del mundo. Aunque el espléndido aislamiento económico en que vivimos pudo aliviarnos algo de la tragedia económica mundial, el epílogo de los siete años de Dictadura, en materia de finanzas, vino en función de esta rota de los cambios que coloca a la peseta en una postura tan difícil como nunca la tuvo.

Durante los siete años de Dictadura los problemas estuvieron encamados. Parecía que los afectados por esos problemas se resignaban a sufrirlos en espera de que la atención oficial pusiese en ellos su interés para solucionarlos, pero en cuanto aquel estado de cosas desapareció y ocupó el Poder el actual Gobierno, surgió a la superficie la lacra de la crisis de las industrias, paro forzoso, hambre en los campos, crisis económica, crisis de trabajo, crisis de consumo, una economía llena de negruras y, como consecuencia de todo esto, el país inquieto, turbulento y amenazador...

Esta es la visión del año 1930. Herencia nada agradable para el 1931.

La cotización de la peseta

No ha variado la situación de este problema. El centro de contrataciones hace verdaderos esfuerzos para poner un tope a la tendencia depresiva, pues aunque se ha logrado que la libra quede tranquila a 46, no se ve una posible mejora de la peseta.

La afirmación de que el Gobierno y el Banco de España han encontrado la fórmula para revalorar cerimoniosamente y con arreglo a la ley de ordenación bancaria, no es suficiente para alentar al público ya que esta colaboración da como resultado la emigración a Inglaterra del tercer millón de libras en oro español que equivale a 150 millones de pesetas que ha necesitado consumir la manobra intervencionista.

Es posible que vuelvan esos millones. ¡Es tan largo el viaje a Inglaterra!

Sin la paz política es inútil la intervención en los cambios, porque será una sangría para el Tesoro y el Banco.

Los grandes negocios de exportación

Una de las causas de que los grandes productos españoles, el aceite, el arroz, la naranja y la fruta en general, no se hayan extendido por el mundo, ha sido la falta de una visión de conjunto en el problema de su venta internacional. Productores y exportadores nunca han buscado en la común unión el punto de partida para su engrandecimiento y han seguido siempre con su aislamiento individual.

En casi todos los productos de exportación la venta se efectúa en bloque y como en nuestras minas son los extranjeros los que se aprovechan después de las utilidades de lo que pudiéramos llamar beneficios de estos productos que no es otra cosa lo que hacen los compradores extranjeros al someterlos a sencillas preparaciones, clasificaciones y envases que en ningún momento alteran el producto, ya que el fundamento de su éxito se encierra en la categoría de su calidad natural.

Aunque en estos dos últimos años se ha avanzado algo en el camino de la verdad, el problema en sí continúa por la falta de órganos solventes que impulsaran una manobra solutiva que diera la batalla a los exportadores extranjeros de nuestros productos, para ser nosotros mismos los exportadores.

Se ha comenzado esta batalla. La «M. C. A.», los olivares de Jaén, son un grupo que quiere cooperativizar el negocio de la exportación del aceite. La idea es sana y a ella es posible que se sumen un grupo de arroceros y otro de frutereros para extender, valiéndose de una buena

propaganda por todos los mercados mundiales, sus productos.

Este es un buen camino que es necesario seguir.

La intervención en los cambios y el Banco de Comercio Exterior

No nos hemos explicado nunca cómo ha podido tomar parte en la campaña de intervención en los cambios el Banco de Comercio Exterior.

Podrá interesar más a los directores de dicho Centro que a la economía nacional y nos parece contraproducente la intervención de dicho Banco en los cambios, ya que por las necesidades de sus operaciones podría hacer la contrapartida a las mismas posiciones del Centro de Contratación.

Así lo ha debido o se lo han hecho comprender, porque al finalizarse la colaboración entre el Gobierno y el Banco de España ha terminado la ingerencia del Banco Exterior que ya no intervendrá para nada en este asunto, en el que hubiese sido juez y parte, posición muy peligrosa en tan delicada cuestión como la de los cambios, en la que hay antecedentes de que por no respetarse el secreto de las operaciones costó buenas pesetas al Centro de Contratación y por mitad al Tesoro público.

La Banca americana y la crisis mundial

Por las salpicaduras que a la Banca nacional pudieran llegar, conviene tener en cuenta lo que a la Banca americana, que siempre creímos inmovilizable, le viene ocurriendo.

La Bolsa de Nueva York viene sufriendo tales descalabros que no ha podido levantar cabeza en todo el pasado año. ¿Causas? La enorme crisis agrícola. También la Banca viene sufriendo grandes golpes. Primero han sido los Bancos agrícolas, que afectó a los Bancos metropolitanos. Son 1.100 los Bancos que han cerrado en el año y hasta el Banco de los Estados Unidos con 40.000 clientes y 230 millones de dólares de depósito ha tenido que cerrar y suspender el pago de sus créditos.

La crisis de la Banca americana tomó proporciones alarmistas, aunque dicen, y es posible que sea verdad, que «El Sistema Federal de la Reserva» será el baluarte que contenga el descenso.

Posiblemente ocurrirá lo que ocurrió en Alemania. Después de dolorosas amputaciones para la clientela, surgirá la absorción de la gran Banca, ya que la pequeña, la particular, está llamada a desaparecer.

De este fenómeno no podrá librarse la Banca española.

Las exportaciones del capital español

Se ha confirmado que la Empresa española «Capye» ha firmado el contrato para la construcción del Metropolitano bonaerense, con un capital español de 300 millones de pesetas. La noticia así es criticable, pero si se agrega que se ha firmado también el compromiso de que los materiales para la construcción sean también españoles, la noticia varía y el comentario debe variar también.

El capital nacional, cuando se invierte en productos nacionales no emigra, ya que aun siendo la obra extranjera se beneficia la industria nacional, y si el negocio es de positivos rendimientos, como lo son todos los de comunicaciones urbanas en las grandes metrópolis, la emigración es momentánea nada más.

Buscamos influencia en América, y cuando tratamos de adquirirla por los medios modernos, nos asustamos. Se critica la inmovilidad del dinero español, y cuando éste se moviliza tenemos miedo. Todas las grandes naciones procuran hacer grandes obras en otras empresas. Los grandes capitalistas mundiales movilizan su oro para grandes obras en las cinco partes del mundo. ¿Por qué criticar el contrato firmado por la «Capye»? Tenemos el defecto de fijarnos en un nombre clasificante y no estudiar sus obras. Así no se puede

de hacer justicia, ni se puede hacer negocios, ni país.

Se ha pedido al Gobierno su opinión sobre el particular. Creemos que la dará clara, teniendo el antecedente del empréstito oficial que se hizo al mismo país, en el que la «Capye» va a construir el Metropolitano con dinero español y con materiales españoles.

No está España tan sobrada de trabajo para rechazar el que se le ofrece en esta ocasión.

Nuestra marina mercante

Desde hace más de treinta años se comenta la insuficiencia de nuestra marina mercante, sin que en todo ese tiempo se haya adelantado un paso en nuestro problema marítimo.

Nuestra marina comercial representaba antes de la Gran Guerra 1.100.000 toneladas y estaba en doce lugares entre todas las del mundo.

Hoy sigue con un aumento de 100.000 toneladas y continúa manteniéndose en el mismo lugar, demostrando nuestra insuficiencia para inmovilizar los 5.000 millones de pesetas al año que importa nuestra exportación, lo que nos cuesta muchos millones de pesetas y además hemos de recurrir al extranjero para mantener nuestras relaciones de toda índole con los países americanos.

Este problema agrava notablemente el problema de nuestro comercio con el exterior y a todos los que éste afecta, que son numerosos para la agricultura, especialmente.

España paga anualmente a las marinas extranjeras alrededor de 700 millones de pesetas. Estos millones no significan únicamente dinero. Tienen la significación de un trato diferencial a favor de las mercancías extranjeras que en los mercados consumidores habían de competir con las nuestras.

La solución del problema es difícil, sin una ayuda oficial, porque en España la construcción de buques es cara; en razón a esa protección arancelaria que coloca el palastro a precios muy altos y porque carecemos de organizaciones explotadoras de un montante grande de trabajo. Además sería necesario resistir la competencia extranjera, cosa muy cara, a juzgar por lo que ocurre con las firmas subvencionadas.

M. DE A.

Vida literaria y científica

La gran Enciclopedia de Química

Por ANGEL DOTOR.

Con frecuencia vuelve el articulista a escribir de obras sobre las que ya emitió su juicio anteriormente, siendo ello debido unas veces a que lo limitado en extensión que son estos trabajos periodísticos impide dar a conocer en un todo la importancia de aquéllas, y motivado otras por circunstancias diversas que renuevan la actualidad de las mismas. En el caso presente, de la Gran Enciclopedia de Química Industrial, de la casa editorial Francisco Seix, de Barcelona, puede decirse que son ambas las que nos mueven al trazado del presente artículo, pues no sólo nos quedaron consideraciones que hacer acerca de la misma, sino que ahora han visto la luz unos suplementos en los que se trata de asuntos no comprendidos en ella. Han aparecido los dos primeros, relativos al oxígeno y a los ácidos carbónico y clorhídrico, industria de la brea de lignito, cristales de roca, vidrio soluble y otras cuestiones, e irán saliendo cuando sea necesario otros que, con idéntico plan de estudio conjunto de la monumental obra, completen y mantengan siempre al día su formidable caudal de didáctica e investigación.

La «Gran Enciclopedia de Química Industrial» no admite comparación con ninguna otra, pues es única en castellano, y cotejada con las mejores extranjeras resulta superior a todas ellas. Doce gruesos volúmenes de un millar de páginas en folio cada uno integran el cuerpo de la obra, comprendiendo unos doscientos artículos ilustrados con seis mil grabados. Desde el estudio de los primeros cuerpos simples hasta el de los metales más usados, todo se encuentra en esta obra magistral con amplitud y selección bibliográfica. Compuestos como las drogas; los jabones y las grasas; los productos cerámicos, las materias colorantes, los ácidos minerales y orgánicos tienen su adecuado lugar y su consideración justa. Primeras materias para las industrias de aluminado, calefacción y fuerza motriz, de destilerías alcohólicas, de metalurgias diversas, son

BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO	Día 14	Día 16
Interior 4%		
Serie F. de 50.000....	68,00	68,00
— A. de 500....	69,70	69,70
Amortizable 4%		
Serie F. de 25.000....	75,75	75,75
— A. de 500....	75,25	74,80
Amortizable 5% viejo		
Serie F. de 50.000....	90,60	90,40
— A. de 500....	90,50	90,40
Amortizable 5% 1917		
Serie F. de 50.000....	85,50	85,50
— A. de 500....	85,00	84,75
Amortizable 5% 1926		
Serie F. de 50.000....	99,10	99,10
— A. de 500....	100,00	100,00
Amortizable 5% 1927 libre		
Serie F. de 50.000....	99,40	99,25
— A. de 500....	99,40	99,25
Amortizable 5% 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000....	83,05	83,05
— A. de 500....	83,05	83,05
Amortizable 3% 1928		
Serie H. de 250.000....	72,10	72,10
— A. de 500....	69,00	68,50
Amortizable 4% 1928		
Serie H. de 200.000....	86,50	86,50
— A. de 400....	85,25	85,25
Amortizable 4 1/2% 1928		
Serie F. de 50.000....	89,00	89,00
— A. de 500....	89,60	89,60
Amortizable 5% 1929 libre		
Serie F. de 50.000....	98,90	98,90
— E. de 500....	99,15	98,85
— D. de 500....	98,90	98,85
— C. de 500....	98,85	98,85
— B. de 500....	98,80	98,80
— A. de 500....	100,00	100,00
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500....	97,75	98,00
— C. de 25.000....	97,80	97,80
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias.		
— 4 por 100....	92,60	92,50
— 5 por 100....	101,00	100,90
— 6 por 100....	112,25	112,00
Acciones		
Banco de España....	584,00	588,50
— Hipotecario....	447,00	447,00
— Hispano Americano....	241,00	240,00
— Español de Crédito....	315,00	308,00
— de Tabacos....	229,00	229,00
— de Seguros....	410,00	407,00
Norte de España....	465,00	478,00
Explosivos....	726,00	760,00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie....	70,25	70,25
— 2.ª "....	71,00	71,00
— 3.ª "....	71,25	71,25
— 4.ª "....	70,50	70,50
— 5.ª "....	70,50	70,50

sumo, sus aplicaciones diversas, sus derivados, reseñas de patentes de invención, noticias bibliográficas profusas y selectas, bosquejos históricos, legislación vigente, consideraciones científicas generales y exposición de teorías e hipótesis. Esto no es más que el contenido o fondo de materias, de vastísimo campo de aplicación, que con ser excepcional al no olvidar cuerpo ni producto, no es todo lo que en esta obra merece especial mención. Es, también, la forma en que cada asunto está tratado, con un riguroso plan que permite encontrar fácilmente el objeto de estudio que se busca; con una sencillez expositiva que lo hace fácilmente asequible; con una profusión de grabados que permite su rápida comprensión, con una subordinación de conceptos estrictamente metódica. La «Gran Enciclopedia de Química Industrial» es una obra de ciencia y técnica regida por normas didácticas excelentes; enseña mucho y bien, y lo hace en forma agradable y de fácil asimilación.

Vense reunidas en ella tan excelentes cualidades por el admirable consorcio de sus redactores, por el acierto de la traducción y la esplendidez de la edición. Los más eminentes químicos y directores de industrias de Alemania han colaborado en esta Enciclopedia. Basta citar algunos nombres: Beckmann, Binz, Bunte, Engler, Fodor, Hayduck, Hempel, Lange, Neumann, Winkler y Kerl. Maestros excelesos, lo que su pluma escribiera llevaría el sello de autoridad. Y al lado de ellos otros profesores, como Drechsel, Frank, Kast, Kramer, Kolbech, Lang, Schroeter, Soxhlet, Stehmann, etcétera, especialistas seleccionados en la Química, Ingeniería civil y militar, Mineralogía, Materias colorantes, Agronomía, Fermentaciones, Bacteriología, etc. Junto con estos hombres de ciencia, los técnicos más afamados de las firmas más importantes de grandes industrias alemanas cuyos nombres constituyen garantía de universalidad.

Los traductores han sido también seleccionados entre químicos españoles conocidos y destacados que unen a su conocimiento de la lengua alemana el de los asuntos que vertían a nuestro idioma, lo cual les ha permitido conservar las características de los artículos originales, acomodándolos a las modalidades y bellezas del léxico y la sintaxis españolas, dando más claridad a la frase y más elegancia a la oración que las que ordinariamente tiene la lengua alemana, algo insistente y demasiado densa.

Esta magna Enciclopedia, utilizada para todos los químicos del mundo hispánico, científicos y técnicos, profesores, doctores en Ciencias y en Farmacia, ingenieros, peritos, capataces, directores de Industrias o laboratorios, y para aquellas personas aficionadas al conocimiento de los grandes progresos de la ciencia de la materia, es uno de los más legítimos títulos de orgullo para la cultura nacional. Su magnitud da idea del esfuerzo hecho por la casa editora, la cual ha necesitado enormes dispendios, generosamente subvencionados, para lograr adquirir los derechos de traducción, la colaboración de traductores escogidos, los perfeccionamientos de las artes gráficas, etcétera. El gran éxito alcanzado por la obra viene a coronar esa mercedísima labor ofrecida al mundo de habla castellana, con tan positivo beneficio de su desarrollo industrial y verdadera satisfacción de sus sabios investigadores.

Cañones para artillar costas de España

Londres, 15.—Una fábrica inglesa de material de guerra está a punto de terminar el pedido de cañones que le fué hecho por el Gobierno de España.

En este encargo figuran cañones de 11 pulgadas de calibre, parecidos a los que llevan los cruceros británicos, pero que tendrán más rapidez de tiro. Dichos cañones serán montados en torres blindadas y servidos para la protección de las costas de España, especialmente para reforzar las baterías de Cádiz, Ferrol y Cartagena.

Otros de estos cañones serán empleados en las Baleares.

Escos de la provincia

Navares de Enmedio

Velada teatral

El día 11 del actual se puso en escena el drama titulado «La manta de su inocencia», el divertido nete «Coba fina» y el diálogo «Minutos de descanso», por veintidós jóvenes del pueblo de Aldeanueva de la Serrezuela.

Todos los actores desempeñaron con perfección sus papeles; destacándose como consumados maestros del arte escénico don Manuel López, director, y el joven Víctor Parra.

Los aplausos que el público tributó fueron merecidísimos y seamos hayan servido para que pronto podamos apreciar otra vez grandes cualidades de artistas.

Reciban los noveles actores y actrices felicitación por su triunfo y por haber contribuido a enlazar más fuertemente los lazos de simpatía que une a estos dos pueblos.

CORRESPONDIENTE

13-I-1931.

VALVERDE DEL MAJANO

Venta y compra de cereales, harinas, piensos procedentes de la fábrica de cardo Martín.

Se hacen cambios por trigo

Juan Huerta



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vianco

VENTA EN FARMACIAS

J. CAMPOS

Unico médico ortopédico de Madrid

AUGUSTO FIGUEROA, 8

Teléfono, 14.531.—Apartado en Correos, número 303

Tratamientos y curaciones sin operar

ORTOPEDIA.—HERNIAS, mal de Foot, escoliosis, coxaigia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descensos de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.

COSMÉTICA.—Café del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oena (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

Consultas por correo

En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una

HOTEL PARIS FORNOS (desde el año 1919)

REUMA El tratamiento de más eficacia rapidez incluso los casos terminales según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

Consulta moderna

CHURRUCA, 25.—MADRID PRECIOS MODICOS

Vinos que se vuelven

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desaparecer el valor de estos caldos, se corrigen con el producto **VINICONSERVADOR**, enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley. Este producto es completamente inofensivo. Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIO: 14 PESETAS KILO

7,50 MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA

Aiacón, 10.—MADRID

Apartado núm. 1.231

LOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES DEL PECHO